



Я ИЗУЧАЮ НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК, И МОЙ РЕБЕНОК ТОЖЕ

Уважаемые мамы, если Вы плохо или совсем не говорите по-немецки, и у Вас есть ребенок дошкольного возраста, то курс немецкого языка Мать&Ребенок предназначен для Вас. У Вас есть вопросы? Например:

Почему я должна изучать немецкий язык?

Потому что в процессе изучения немецкого языка Вы узнаете много нового о жизни в Швейцарии.

Потому что в группе с другими матерями и преподавательницей можно обсудить вопросы воспитания и быта.

Потому что в будущем Вы сможете оказать лучшую поддержку своему ребенку в детском саду и школе.

Чтобы Вы знали нашу школьную систему и в будущем могли разговаривать с учителем Вашего ребенка.

Потому что Вы будете служить примером для своего ребенка в изучении немецкого языка.

Могу ли я посещать курсы немецкого языка Мать&Ребенок, если я не умею читать и писать?

Нет. Вы должны уметь читать и писать буквы латинского алфавита.

Могу ли я посещать курсы немецкого языка Мать&Ребенок, если я не живу в Берне?

Курсы в основном предназначаются для женщин, проживающих в Берне. Но если на курсах имеется свободное место, можно сделать исключение.

Дети какого возраста могут участвовать в курсах немецкого языка Мать&Ребенок?

Обычно дети примерно 3-5 лет. Дети более младшего возраста могут заниматься по договоренности с руководством проекта и руководительницей курса.

Почему курсы немецкого языка Мать&Ребенок полезны для детей?

Потому что дети охотно играют и мастерят вместе с другими детьми.

Потому что дети с удовольствием слушают истории, поют песни и учат стихи.

Потому что дети учатся ориентироваться в группе.

Потому что дети изучают немецкий язык. Они учатся понимать немецкий язык и в зависимости от возраста запоминают много слов. Когда они пойдут в детский сад, это им поможет.

Кто ведет курсы?

Курсы ведут преподаватели и ведущие игровых групп, у которых есть опыт в преподавании немецкого языка как второго языка.

Как организованы курсы немецкого языка Мать&Ребенок?

Курсы начинаются после летних каникул и длятся один год. Вы изучаете немецкий язык 2 часа в неделю. Материалы для занятий Вы получаете на курсах. Дети параллельно занимаются два специалиста, и они на протяжении двух часов развивают язык в игровых группах. Курсы немецкого языка Мать&Ребенок проводятся в различных местах города.

На сколько человек рассчитаны курсы?

6-12 женщин на курсах для матерей, 6-12 детей на курсах для детей.

Как и когда я могу подать заявление на участие?

Заполните бланк заявления и пошлите его по почте до **5 июля** по адресу, указанному на оборотной стороне бланка. Если на этот момент будут иметься свободные места, то возможно принятие в текущую группу.

Сколько стоят курсы немецкого языка Мать&Ребенок?

Курсы для Вас вместе с Вашими детьми стоят 300,00 франков за весь период. Вы вносите плату до начала курсов. По запросу возможна оплата в рассрочку. Мамы, которые приводят с собой новую участницу курсов, получают скидку 30.- франков.

Застрахована ли я с ребенком во время курсов?

Нет. Вы должны иметь собственное страхование гражданской ответственности и от несчастных случаев.

Где можно получить дополнительную информацию?

В ведомстве по делам школ города Берн, Эффингерштрассе 21, 3008 Берн, Тел. 031 321 64 43. Эл. почта: schulamt@bern.ch. Здесь можно скачать данную брошюру на 11 языках: <http://www.bern.ch/stadtverwaltung/bss/schule>